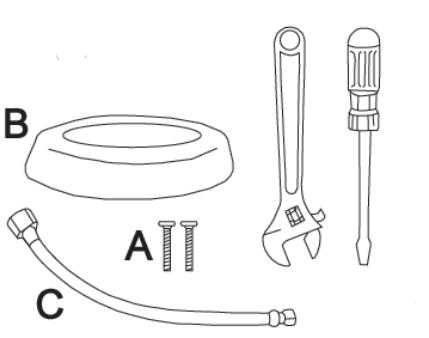


Installation Instructions

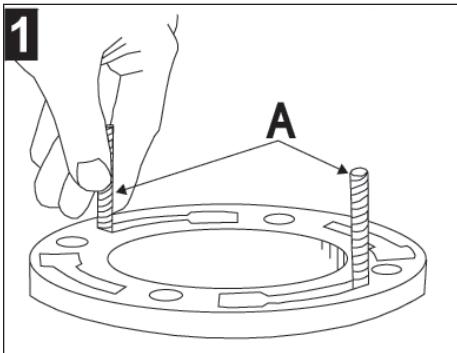
Two-Piece Toilet

PROFLO®

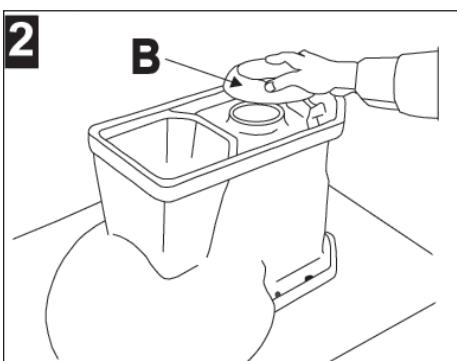
TOOLS NEEDED



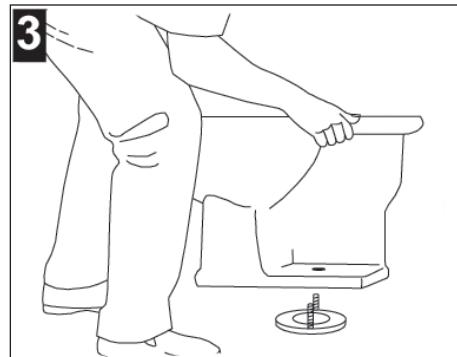
1. Install bolts.



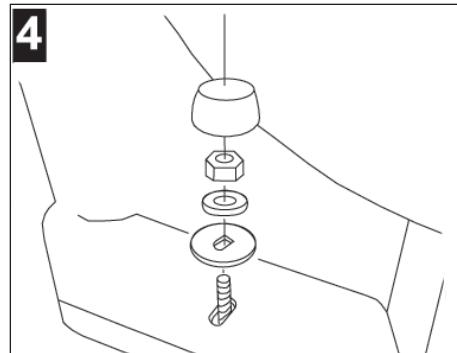
2. Attach wax string.



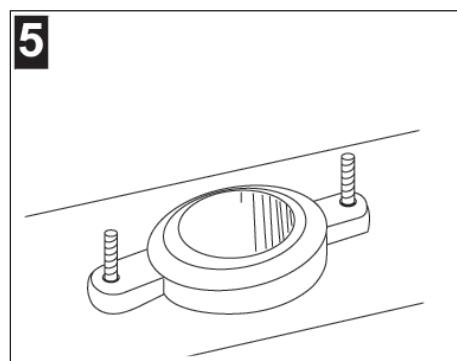
3. Place bowl in position.



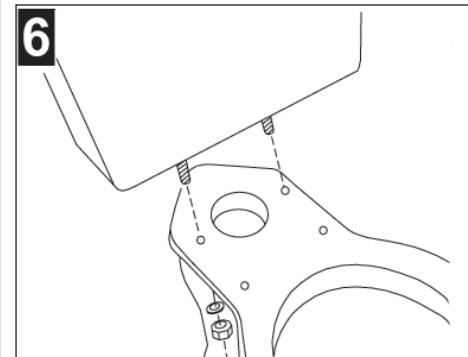
4. Install washers & nuts.
DO NOT OVERTIGHTEN!



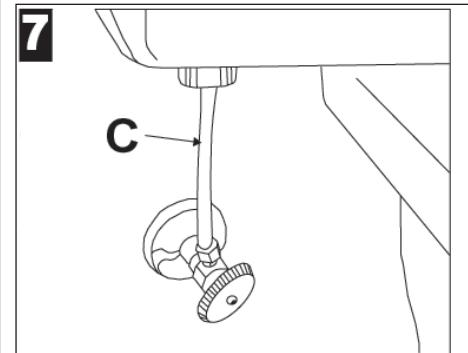
5. Install seal, if not already installed.



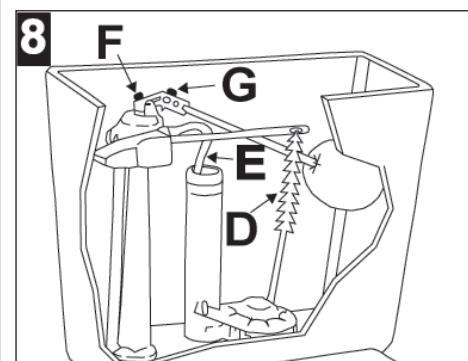
6. Align seals, place tank on bowl & install washers and nuts.
DO NOT OVERTIGHTEN!



7. Attach supply line. HAND TIGHTEN ONLY.



8. For maximum volume efficiency, adjust water level using adjustment screw "F".
Attach "D" to arm. Insert "E" into overflow.



Installation Instructions

Two-Piece Toilet



Step 9.

Flapper is secured by a rubber band. Cut it off to release flapper before flushing toilet.

Step 10.

Adjusting the Water Level (Very Important)
For proper flushing of the bowl, the water must fill to the waterline mark indicated on the inside surface of the tank. The float rod and float ball controls the water level. If the water level is below the water line mark, turn the float rod adjusting screw counter-clockwise, if the water is above the waterline mark, turn the screw clockwise. At least 20 psi water pressure is necessary for the proper functioning. If it is less than 20 psi, the water may no be able to fill up to the waterline mark. However, the water pressure should not be more than 80 psi.

Caution

We do not recommend the use of chemical commercial tank/bowl cleaners that are placed in the tank and remain for extended periods of time. These products may damage ballcock and flapper valves and shorten the operating life of these parts. The flapper valve and ballcock valve can be retightened if the water is leaking.

Troubleshooting Guide

- a. After flushing, if the flapper valve cover closes too soon or does not open up, the function will not work properly. Remove the lid and make sure the lift chain (or lift string) which hooks up to the flapper cover is fully tight (not too long and not too short) when the flapper is completely open (by pressing the handle down)
- b. The air vent of at least $\frac{1}{4}$ " in diameter must be connected directly to the waste pipe and should be located not too far from the toilet (should be less than 4 feet). Improper installation of air vent could cause poor flushing action.

Warranty

WHAT IS COVERED?

Ferguson Enterprises, Inc. "Ferguson" or the "Company" warrants its products to be free from defects in material and workmanship under normal use and service FOR A PERIOD OF ONE (1) YEAR FROM THE DATE OF INSTALLATION.

WHAT IS NOT COVERED?

The warranty set forth in paragraph 1 does not cover installation or any other labor charges and does not apply to products which have been damaged as a result of any accident, abuse, improper installation or maintenance, or modification of original plumbing product. The warranty of such products is limited to the warranty extended to Ferguson by the product manufacturer. Finally, FERGUSON SHALL NOT BE RESPONSIBLE OR LIABLE FOR ANY FAILURE OR DAMAGE TO THIS PRODUCT OR ANY COMPONENT THEREOF CAUSED BY THE USE OF ABRASIVE CLEANERS.

HOW TO OBTAIN WARRANTY SERVICE

The purchaser should contact their local Ferguson location, installing contractor or builder from whom the product was purchased or upon written request addressed to Ferguson Enterprises, Inc., 12500 Jefferson Avenue, Newport News, VA 23602, Attention Consumer Affairs. Any shipping

charges, associated with warranty service, must be prepared by the consumer. In all cases, proof of purchase will be required. Call PROFLO customer service at 800-221-3379 for customer service, defective issues and technical inquiries.

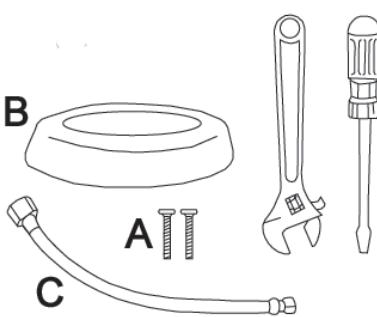
LIMITATIONS OF IMPLIED WARRANTY AND DISCLAIMER OF CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES FERGUSON DISCLAIMS ANY LIABILITY FOR CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES AND DISCLAIMS ALL EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THOSE OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AS SET FORTH ABOVE. IMPLIED WARRANTIES OF THE PRODUCTS AND PRODUCT COMPONENTS SET FORTH IN PARAGRAPH 1 ABOVE ARE LIMITED TO THE DURATIONS OF THE RESPECTIVE WARRANTY. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights, which vary from state to state.

Instructions d'installation

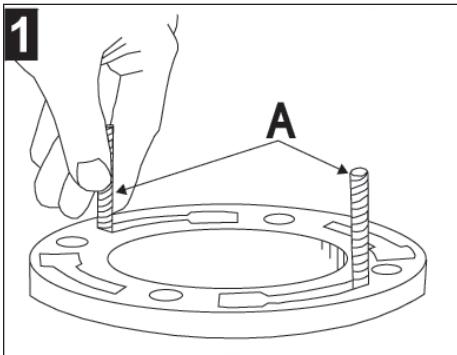
Deux Toilettes de Morceau

PROFLO[®]

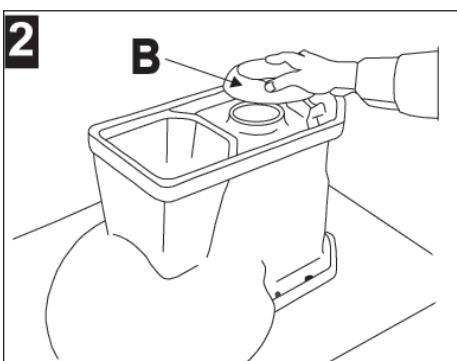
OUTILS NÉCESSAIRES



1. Installer les boulons.



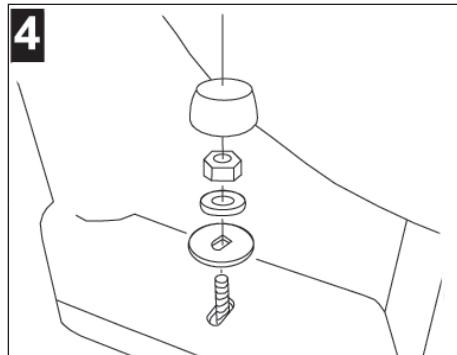
2. Fixer l'anneau d'étanchéité en cire.



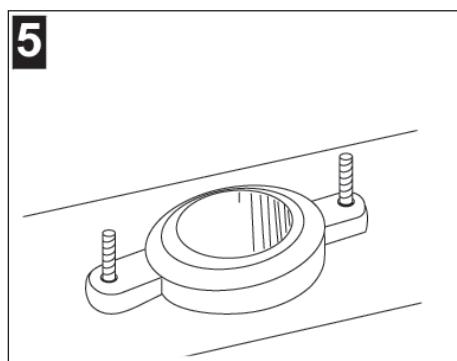
3. Mettre la cuvette en position.



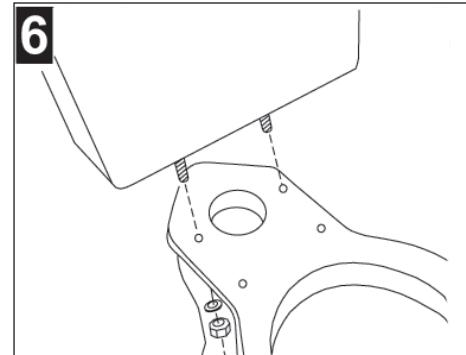
4. Installer les rondelles et écrou. NE PAS SERRER EN EXCES!



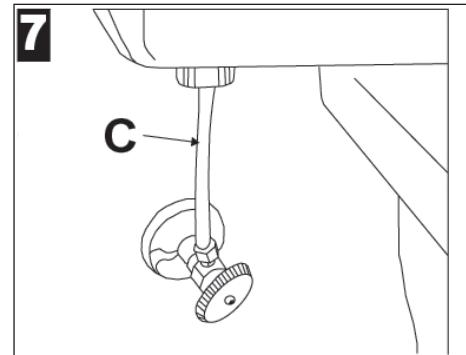
5. IlInstallez le joint.



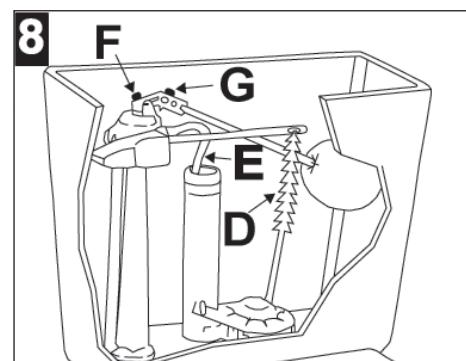
6. Aligner les joints d'étanchéité, déposer le réservoir sur la cuvette et installer les rondelles et écrous. NE PAS TROP SERRER!



7. Attachez le raccord d'alimentation. SERREZ A LA MAIN SEULEMENT.



8. Pour atteindre une efficacité maximum, ajustez le niveau d'eau à l'aide de la vis d'ajustement "F". Attacher "D" au bras. Insérez "E" dans le trop-plein.



Instructions d'installation

Deux Toilettes de Morceau



Étape 9

Le clapet est sécurisé par une bande de caoutchouc. Coupez-la pour libérer le clapet avant de tirer la chasse d'eau des toilettes.

Étape 10

Réglage du niveau d'eau (très important)
Pour bien actionner la chasse d'eau du bol, l'eau doit remplir jusqu'au trait indiqué dans la surface intérieure du réservoir. Le flotteur en forme de tige et celui en forme de sphère contrôlent le niveau de l'eau. Si le niveau d'eau est en-deçà du trait délimitant le niveau d'eau, tourner la vis de réglage du flotteur en forme de tige dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, si l'eau est au-dessus de ce trait, tourner la vis dans le sens des aiguilles d'une montre. Il faut au moins 20 livres par pouce carré de pression pour un bon fonctionnement. S'il y a moins de 20 livres par pouce carré, l'eau pourrait ne pas remplir le réservoir jusqu'au trait. Cependant, la pression de l'eau ne devrait pas dépasser les 80 livres par pouce carré.

Attention

Nous ne recommandons pas l'utilisation de nettoyants commerciaux chimiques du réservoir/de la cuvette placés dans le réservoir et y restant pendant de longues périodes. Ces produits peuvent endommager le robinet à flotteur et les clapets de non-retour à battant et réduire la durée utile de ces pièces. Le clapet de non-retour à battant et le robinet à flotteur peuvent être resserrés en cas de fuite d'eau.

Guide de dépannage

- a. Après avoir tiré la chasse d'eau, si le clapet de non-retour à battant ferme trop tôt ou ne s'ouvre pas, le mécanisme ne fonctionnera pas correctement. Retirer le couvercle et assurez-vous que la chaîne de levage (ou la corde de levage) qui est accrochée au couvercle du clapet est bien tendue (ni trop courte ni trop longue) lorsque le clapet est complètement ouvert (en appuyant la manette vers le bas)
- b. L'évent de ¼ po de diamètre doit être directement connecté à la canalisation d'eau et ne devrait pas être situé bien loin des toilettes (à moins de 4 pi). Une mauvaise installation de l'évent pourrait causer un mécanisme de chasse d'eau peu performant.

Garantie

ÉLÉMENTS COUVERTS PAR LA GARANTIE

Ferguson Enterprises, Inc. (« Ferguson » ou « l'entreprise ») garantit ses produits contre les défauts de matériaux et les vices de fabrication dans des conditions d'utilisation et d'entretien normales POUR UNE DURÉE D'UN (1) AN À PARTIR DE LA DATE D'INSTALLATION.

ÉLÉMENTS NON COUVERTS PAR LA GARANTIE

La garantie exposée au paragraphe 1 ne couvre pas les frais d'installation ou de main d'oeuvre et ne s'applique pas aux produits endommagés à la suite d'un accident, d'une utilisation abusive, d'une installation ou d'un entretien inapproprié ou d'une modification du produit de plomberie original. La garantie de ce produit se limite à la garantie offerte à Ferguson par le fabricant du produit. Enfin, FERGUSON NE PEUT ÊTRE TENU RESPONSABLE DES BRIS OU DES DOMMAGES DE CE PRODUIT OU DE TOUTES PIÈCES DE CE PRODUIT CAUSÉS PAR L'UTILISATION DE NETTOYANTS ABRASIFS.

POUR OBTENIR LE SERVICE DE GARANTIE

L'acheteur doit communiquer avec la succursale Ferguson de sa région, l'entrepreneur qui a effectué l'installation ou le constructeur qui a vendu le produit, ou il peut faire parvenir une demande écrite à Ferguson Enterprises, Inc., 12500, Jefferson Avenue, Newport News, VA 23602, États-Unis, à l'attention de : Consumer Affairs. Tous les frais

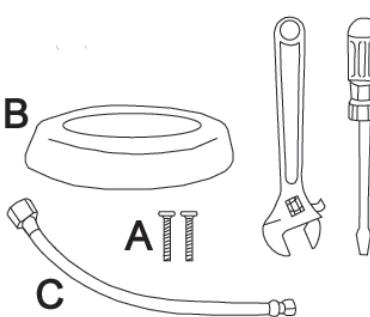
d'expédition, liés au service de garantie, doivent être pris en charge par le consommateur. Dans toutes les situations, une preuve d'achat est requise. Communiquez avec le service à la clientèle de PROFLO au 1 800 221-3379 pour le service à la clientèle, les défauts de fabrication et les questions techniques. RESTRICTIONS DE LA GARANTIE IMPLICITE ET EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉ QUANT AUX DOMMAGES INDIRECTS OU ACCESSOIRES FERGUSON DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES INDIRECTS OU ACCESSOIRES ET ANNULE TOUTE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, TEL QU'ÉNONCÉ PRÉCÉDEMMENT. LES GARANTIES IMPLICITES POUR LE PRODUIT ET LES PIÈCES DU PRODUIT ÉNONCÉES PRÉCÉDEMMENT DANS LE PARAGRAPHE 1 SE LIMITENT À LA DURÉE DE VIE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. Certains États ne permettent pas les clauses sur l'exclusion ou la restriction des dommages indirects ou accessoires ou des restrictions concernant la durée d'une garantie implicite. Par conséquent, les restrictions susmentionnées peuvent ne pas s'appliquer. Cette garantie vous confère certains droits reconnus par la loi et il est possible que vous ayez d'autres droits qui varient d'un État à l'autre.

Instrucciones de instalación

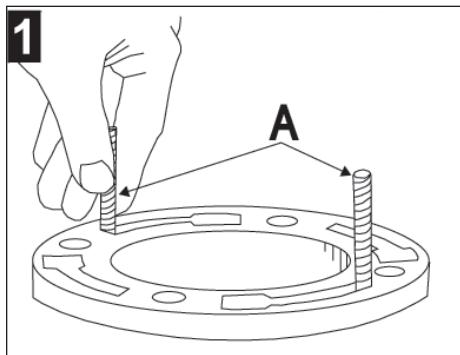
Dos Servicios de Pedazo

PROFLO®

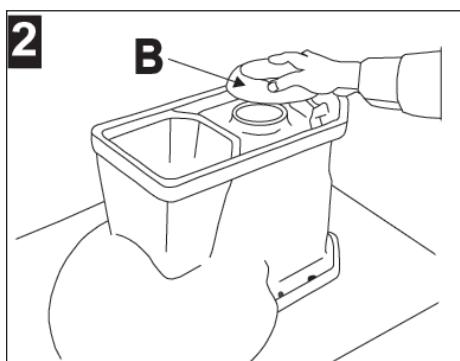
HERRAMIENTAS NECESARIAS



1. Instale los pernos.



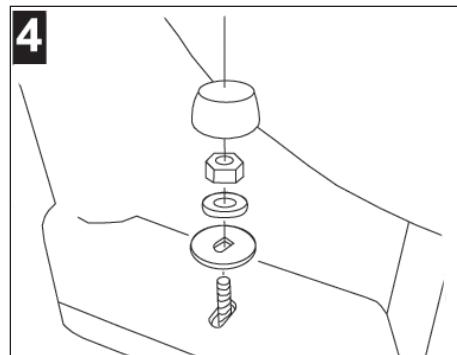
2. Ponga el aro de cera.



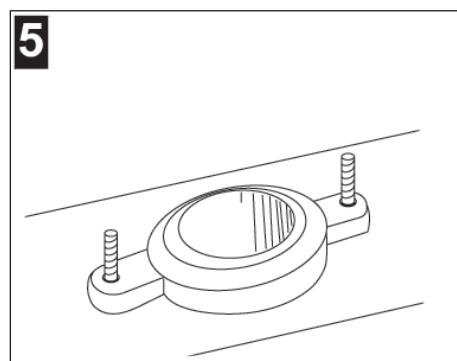
3. Ponga la taza en su sitio.



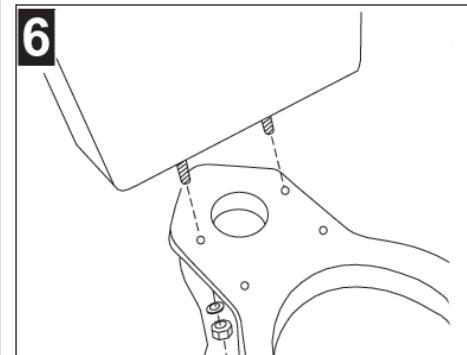
4. Instale las arandelas y las tuercas.
NO AJUSTE DEMASIADO!



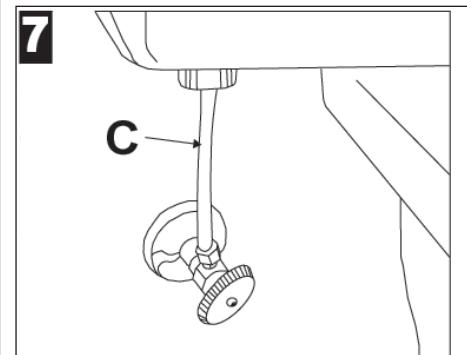
5. Instale el sello.



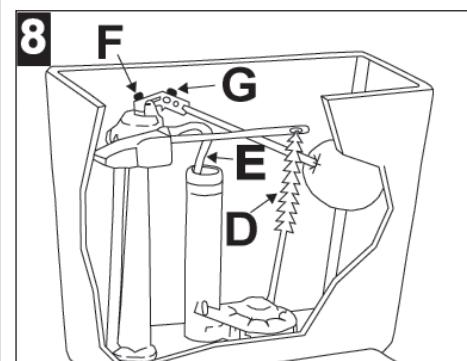
6. Alinee los sellos, coloque el tanque sobre la taza e instale las arandelas y las tuercas.
NO APRIETE DEMASIADO!



7. Connecte la línea de abastecimiento
APRIETE A MANO UNICAMENTE.



8. Para una maxima eficiencia, ajuste el nivel
de agua usando el tornillo ajustador "F".
Coloque "D" a la varilla de la manija.
Inserte "E" en el tubo de rebosadero.



Instrucciones de instalación

Dos Servicios de Pedazo



Paso 9.

La válvula de charnela está asegurada por medio de una banda elástica que debe cortarse para liberar la válvula antes de descargar el retrete.

Paso 10.

Regulación del nivel de agua (muy importante)

Para descargar por completo la taza del retrete, el agua debe llegar a la línea de flotación marcada en la superficie interna del tanque. El flotador y su varilla controlan el nivel del agua. Si el nivel del agua está por debajo de la línea de flotación marcada, gire en sentido antihorario el tornillo de fijación de la varilla del flotador. Si el nivel está por debajo de esa línea, gire el tornillo en sentido horario. Para un funcionamiento correcto, se requiere como mínimo una presión de 20 psi. Si es menor que 20 psi, es posible que el nivel del agua no llegue a la línea de flotación marcada. Sin embargo, la presión del agua no debe ser mayor que 80 psi.

Precaución

Recomendamos no utilizar productos químicos comerciales para la limpieza de tanques o tazas que se coloquen dentro del tanque y deban permanecer allí mucho tiempo. Estos productos pueden dañar y acortar la vida útil de la válvula de la llave de flotador y la válvula de charnela. La válvula de charnela y la válvula de la llave de flotador pueden volver a ajustarse si existen fugas de agua.

Guía para solución de problemas

- a. Luego de la descarga, si la tapa de la válvula de charnela se cierra demasiado pronto o no se abre, el sistema no funcionará correctamente. Retire la tapa y asegúrese de que, cuando la válvula de charnela está completamente abierta (al bajar la manija), la cadena (o cordel) de elevación unida a la tapa de la válvula esté tensa (ni demasiado larga ni demasiado corta).
- b. El respiradero, con un diámetro de al menos $\frac{1}{4}$ ", debe conectarse directamente al tubo de salida del retrete y no debe estar demasiado lejos de éste (si es posible, a menos de 4 pies). Si el respiradero se instala incorrectamente, la descarga puede funcionar mal.

Garantía

¿QUÉ CUBRE LA GARANTÍA?

Ferguson Enterprises, Inc. ("Ferguson" o "la compañía") garantiza que sus productos están libres de defectos de materiales y mano de obra, en condiciones normales de uso y mantenimiento, DURANTE UN PERÍODO DE UN (1) AÑO A PARTIR DE LA FECHA DE LA INSTALACIÓN DEL PRODUCTO.

¿QUÉ EXCLUYE LA GARANTÍA?

La garantía estipulada en el párrafo 1 no cubre la instalación ni cualquier otro gasto de mano de obra y no es válida para productos que hayan resultado dañados debido a accidente, abuso, instalación o mantenimiento inadecuados o la modificación de los productos originales de plomería. La garantía de tales productos está limitada a la garantía que haya otorgado el fabricante del producto a Ferguson. Por último, FERGUSON NO SE HACE RESPONSABLE DE NINGUNA FALLA O DAÑO AL PRODUCTO O A CUALQUIERA DE LOS COMPONENTES DEBIDO AL USO DE LIMPIADORES ABRASIVOS.

CÓMO OBTENER EL SERVICIO TÉCNICO CUBIERTO POR LA GARANTÍA

El comprador debe ponerse en contacto con su proveedor local de Ferguson, el contratista de la instalación o el constructor encargado de la compra del producto, o bien de forma escrita a Ferguson Enterprises, Inc., 12500 Jefferson Avenue, Newport News, VA 23602, EE.UU.

Attention: Consumer Affairs. Cualquier gasto

de transporte/envío del producto asociado al servicio técnico cubierto por la garantía deberá ser pagado previamente por el consumidor. En cualquier caso de solicitud de servicio técnico se requiere una prueba de compra. El número de atención telefónica al cliente de PROFLO es 800-221-3379 (tanto para consultas sobre productos defectuosos, como de tipo técnico). LÍMITACIONES DE LA GARANTÍA IMPLÍCITA Y EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD DE DAÑOS CONSECUENCIALES O INCIDENTALES FERGUSON ESTÁ EXENTA DE CUALQUIER RESPONSABILIDAD POR DAÑOS CONSECUENCIALES O INCIDENTALES, ASÍ COMO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUIDAS AQUELLAS RELACIONADAS CON LA COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD DEL PRODUCTO PARA UN FIN DETERMINADO, COMO SE ESTIPULA EN LOS PÁRRAFOS PREVIOS. LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE LOS PRODUCTOS Y COMPONENTES DEL PRODUCTO ESTIPULADAS EN EL PÁRRAFO 1 ANTERIOR SE LIMITAN A LA DURACIÓN DE LA GARANTÍA CORRESPONDIENTE. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o derivados, o bien de limitaciones sobre la duración de una garantía implícita. Por tanto, puede que las limitaciones previamente descritas no sean válidas en tal caso. Esta garantía otorga al comprador del producto derechos legales específicos y es posible que dicho comprador tenga otros